

# **BZ-Resources Rules and Policies**

## **Reglamentos y Póliza de Employment Resources Group**

You, the employee, have the privilege to work for BZ-Resources and expects every employee working at any site to provide high quality service in upholding quality standard.

**Usted, el empleado, tienen el privilegio de trabajar para BZ-Resources esperando que cada empleado que trabaja proporcionara un servicio de alta calidad representando a la compañía en los más altos estándares de calidad.**

- 1.) All employees are required to report to work on time and be ready to start working as soon as they punch in their time cards respectively.  
**Todos los empleados están obligados a reportarse a tiempo al trabajo y estar listo para empezar a trabajar tan pronto en cuanto ponche sus tarjetas de tiempo, respectivamente.**
- 2.) Each employee must punch in his/her timecard when he/she reports to work and must punch out when he/she gets off from work and from brake in and out.  
**Cada empleado debe ponchar en su propia tarjeta de tiempo cuando él / ella se presenta a trabajar y debe ponchar cuando él / ella se salga del trabajo incluso la hora de la comida y su tiempo del almuerzo.**
- 3.) Each pay period consists of one week and the payday is Friday. If any particular Friday falls on a holiday, payday will be the following day, unless other arrangements have been made in advance.  
**Cada período de pago se compone de una semana y el día de pago es el viernes. Si en algún viernes en particular cae en un día de fiesta, el día de pago será el día siguiente, a menos que otros arreglos se hayan hecho anteriores.**
- 4.) All employees must dress properly with closed toe shoes. No baggy clothing or open toe shoe will be allowed and will result in the employee being sent home.  
**Todos los empleados deben vestir apropiadamente con zapatos cerrados. No se permite ropa floja u holgada o zapatos con puntera abierta se permitirá y dará lugar a que el empleado sea enviado a casa.**
- 5.) It is mandatory that each employee must take their designated brakes and lunch.  
**Es obligatorio que cada empleado debe tomar su tiempo de descanso y su lonche tiempo para comer.**
- 6.) Theft will not be tolerated. Anybody found stealing or associated with theft will be immediately terminated from their job and the agency and can be subject to legal action.  
**El robo no será tolerado. Cualquiera encontrado robando o asociados con el robo será inmediatamente despedido de su trabajo y la agencia tiene la posibilidad de proceder a acción legal.**

7.) No sexual or racial harassment is accepted. Keep your hands and comment to yourself. Please report any sexual or racial harassment within 24 hours.

**No acoso sexual o acoso de racismo será aceptada. Mantenga las manos y comentarios así mismo. Por favor reporte cualquier acoso sexual o acoso de racismo dentro de las 24 horas.**

8.) Alcohol and/or alcohol paraphernalia is not permitted on the premises. Any body found with alcohol and/or alcohol paraphernalia will be terminated immediately.

**Parafernalia de alcohol y / o alcohol no está permitido dentro del lugar de Trabajo. Cualquier persona encontrada con la parafernalia de alcohol y / o alcohol será despedido de su trabajo y agencia inmediatamente.**

9.) Drug and alcohol abuse will not be tolerated. Anybody found suspicious of being under the influence will be immediately sent to the clinic to be tested and if found positive will be immediate terminated from their job and the agency.

**El abuso de drogas y alcohol no será tolerado. Si alguien se encuentra sospechoso de estar bajo la influencia será enviado inmediatamente a la clínica para someterse a prueba y caso de resultado positivo será despedido de inmediato de su puesto de trabajo y la agencia.**

10.) No cell phones, radios, and MP3s permitted in any area.

**No teléfonos celulares, radios, y MP3 permitido en el área de trabajo o cualquier area.**

11.) No smoking unless in a smoking designated area.

**No fumar al menos que sea en un área designada.**

12.) Please pick up after yourself and keep lunch area and restrooms clean.

**Favor de recoger sobrantes o basura el área de comida y mantener los baños limpios.**

13.) Graffiti and vandalism will not be tolerated if found doing so will result in instant termination.

**Graffiti y el vandalismo no será tolerada, si se encontrara haciéndolo será despedido de su trabajo y la agencia inmediatamente.**

14.) Threats and fighting with other employees will not be tolerated and will results immediate termination.

**Las amenazas y peleas con otros empleados no serán toleradas y se da como resultado la terminación inmediata.**

15.) If you cannot report to work as schedule you must call your supervisor and employer 24 hours before or at least a couple hours before the start of your shift.

**Si no puede presentarse en su horario adecuado usted debe llamar a su supervisor y empleador 24 horas antes o al menos un par de horas antes del comienzo de su turno.**

16.) You must let your supervisor know if you need a day off prior at least 24 in advance. If an employee is absent more than one day without reporting to their supervisor, the employee could be terminated from their job and the agency.

**Usted debe dejar saber a su supervisor si necesita un día de descanso por lo menos 24 horas antes. Si un empleado está ausente por un día sin informar a su supervisor, el empleado podrá ser despedido de su trabajo y la agencia.**

17.) Report any injury immediately to your supervisor. The supervisor will determine if First Aid should be conducted on site or if the employee needs to go to medical clinic for treatment. An onsite investigation will be conducted as to the cause of the injury.

**Reporte cualquier lesión inmediatamente a su supervisor. El supervisor determinará si los primeros auxilios deben llevarse a cabo en las instalaciones o si el empleado tendrá que ir a la clínica para tratamiento. Una investigación interna se realizará para saber la causa del accidente.**

18.) If any Employee sustains any injury at work or on Employers premises during working hours, the Employee is required to report such injury to the Employer within 24 hours after the injury was sustained. Directions and number are given in the posted safety protocol inside the facility.

**Si un empleado sufre una lesión en el trabajo o en la propiedad del empleador durante las horas de trabajo, el empleado debe informar ese daño, al empleador dentro de 24 horas después de la lesión. Direcciones y números se dan en el protocolo de seguridades expuestas en el interior de las instalaciones.**

19.) All industrial trucks (forklift, cherry pickers, forklift clamp, and electric pallet jack operators) that are involved in an accident will be immediately sent to get alcohol & drug tested and required to get forklift retrain. A second accident will not be tolerated and will result in immediate termination of their employment and the agency.

**Todos operadores de montacargas industrial (Montacarga, order picker, pallet jack) que están involucrados en un accidente será enviado inmediatamente a obtener un examen de alcohol y drogas analizadas y si es necesario para obtener reentrenamiento montacargas. Un segundo accidente no será tolerado y dará lugar a la terminación inmediata de su empleo y la agencia.**

20.) No personal bags are allowed inside the company, please leave all personal belongings in the car or at home. Lunch bags are only permitted in designated areas. (Clear bags are Ok)

**No se permite bolsas dentro de la compañía solamente en áreas designadas. Bolsas de refrigerio están permitidas solo en áreas designadas. ( Bolsas Transparentes son permitidas)**

21.) All bags will be checked before leaving the company premises.

**Todas las bolsas serán revisadas antes de salir de la compañía.**

22.) No food or liquids allowed in the warehouse floor, dock area, restrooms, and production floor only water stored in a clear bottle. Food and other drinks are allowed only in the designated lunch or break areas.

**La comida, alimentos, líquidos no están permitidos dentro de la bodega solo agua en botellada en contenedor transparente. La comida y refrescos están permitidos solo en áreas designadas para su tiempo de descanso u almuerzo.**

I have read and understand all the above policies. I understand that if I do not follow the above policies, I could be issued a warning or be terminated. I do hereby declare that I understand the above rules and policies and I sign this declaration freely and without any threat of force or duress.

**Yo he leído y entendido todas las políticas y reglas mencionadas. Entiendo que si no sigo las políticas y reglas declaradas arriba, podría recibir una advertencia o terminación de trabajo. Yo declaro que entiendo las políticas y reglas declaradas y yo firme este Reglamento de empleo libremente y sin ninguna amenaza de la fuerza o coacción.**

---

Print Name/Imprimir Nombre

---

Signature/Firma

---

Date/Fecha